

DESTINATION

Douarnenez und Umgebung

BRETAGNE®



UNGEWÖHNLICH

DOUARNENEZ,
DIE STADT DER 3 HÄFEN

WANDERUNGEN UND TOURS

6 IDEEN FÜR WANDERUNGEN, RADTOURS,

FERIEEN

STRÄNDE, VERANSTALTUNGEN, WASSERSPORT
ALLES FÜR GELUNGENE FERIEEN

DOUARNENEZ, DIE STADT DER 3 HÄFEN

Die Region um Douarnenez liegt an einer der schönsten Buchten Europas im Département Finistère (auf Bretonisch Penn Ar Bed) und besitzt am Meer und im Hinterland unglaublich reizvolle Landschaften. Unsere fünf Gemeinden haben vieles zu bieten und begrüßen Sie das ganze Jahr über.

HAFEN PORT-RHU



DAS VIERTEL DES ALTEN HAFENS

Douarnenez ist eine dem Sardinenfang und der Konservenindustrie gewidmete Stadt. Im malerischen kleinen Hafen Rosmeur in einer der größten Buchten der Bretagne stehen hübsche Häuser mit farbenfrohen Fassaden. Port Rosmeur : Le Vieux Port. Der alte Hafen ist auf die Bucht von Douarnenez und die Halbinsel de Crozon hin geöffnet. Er bildet eine ideale Kulisse für Spaziergänge, Farniente auf der Terrasse eines Bistros und gelungene Fotos. Das Seefahrts-Festival « Temps fête » findet alle zwei Jahre im Hafen Rosmeur statt.

Entdecken Sie Douarnenez, die Stadt der drei Häfen:

- der alte Hafen Rosmeur ist die Seele der Stadt
- der Hafen Port-Rhu zeigt die historische Seite der Seefahrt
- der Yachthafen in Tréboul ist Schauplatz für große Wassersport-Veranstaltungen
- der Fischereihafen ist auch heute noch ein großer Hafen für den Sardinenfang

Vom Naturschutzgebiet « Les Plomarc'h » und von der sagenumwobenen Insel « IleTristan » aus hat man einen außergewöhnlich schönen Blick auf die ganze Bucht. Der Ausflug lohnt sich!



HAFEN-MUSEUM

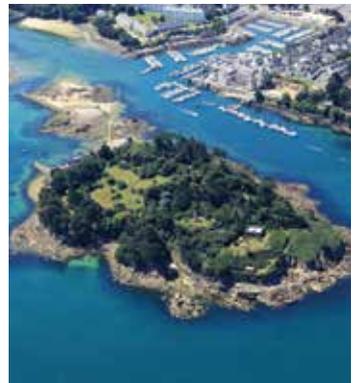
Die Besichtigung des Hafenmuseums Port-Musée ist ein muss in Douarnenez. Das in ganz Frankreich einzigartige Museum besitzt eine große, national bedeutende Sammlung und begleitet Sie auf einer Reise durch die Seefahrerkulturen der ganzen Welt.

INSEL TRISTAN

Die Insel Tristan befindet sich nur einen Steinwurf von Douarnenez entfernt und sie ist die Wiege der Geschichte der Stadt. „Douar an Enez“ bedeutet auf Bretonisch das Land der Insel.

Zu der Herkunft des Inselnamens : warum Tristan ? Der Name ist mit der Legende von Tristan und Isolde verbunden.

Der erste Inselname war St-Tutouarn auf Grund des Mönches, der sich auf den großen Felsen im 5. Jahrhundert niedergelassen hat. Zu dieser Zeit gab es viele Mönche aus Wales und Umgebung, die bretonische Prioraten, Abteien und Dörfer gegründet haben. Im Jahr 1118 bekommt die Abtei aus Marmoutier, in der Umgebung der Stadt Tours, den Felsen geschenkt. Zu dem Felsen gehören eine Kapelle, die heute nicht mehr existiert, und Ländereien gegenüber der Insel. Häuser tauchten auf, weil Mönche sich auf diesen Ländereien niedergelassen hatten.



DER SARDINENWEG

Der Sardinenweg ist ein Spaziergang von ca. zwei Stunden Dauer. Hier entdecken Sie die Stadt Douarnenez und ihre Geschichte. Jedes Schild ist dreisprachig Französisch, Bretonisch und Englisch.

DOUARNENEZ UND UMGEBUNG

KIRCHE VON NOTRE-DAME DU JUCH



KERLAZ



Der Ort Kerlaz liegt oberhalb der Bucht von Douarnenez. Der Küstenwanderweg GR 34 und die Tourismus-Straße wiederum führen an der Küste entlang, und der Wald Bois du Nevet im Hinterland wartet mit sehr schönen Spazierwegen auf.

Die kleine Dorfkirche hat eine sehenswerte Besonderheit: die Kirchenfenster erzählen die Legende der in der Bucht versunkenen Stadt Ys.

 5 km von Douarnenez entfernt
Markt lokaler Erzeuger, jeden Freitag von 17:00 bis 19:30 Uhr

LE JUCH

Es lohnt sich wirklich, dieses alte Dorf aus der Zeit des Feudalismus zu besichtigen, denn seine Häuser haben die typisch bretonische Granitstein-Bauweise bis heute erhalten. Die Kirche ist ein denkmalgeschütztes historisches Monument und hat gleich zwei Kuriositäten aufzuweisen: einen den Dämon tötenden Erzengel Michael, wobei besonders der Dämon als «Teufel von Le Juch» bekannt ist, und ein König Chlodwig darstellendes Kirchenfenster.

Auch die Freizeitangebote in der freien Natur kommen nicht zu kurz: Angeln im Fluss, Wandern, Radfahren, z. B. auf dem Grünen Weg „Voie verte“

 7 km von Douarnenez entfernt. Markt lokaler Erzeuger, jeden 3. Donnerstag des Monats von 16:30 bis 19:00 Uhr



POULDERGAT

Eine ländliche Gemeinde mit verborgenen Schätzen : Landsitze, Mühlen, Kalvarienberge, Granitkreuze... alle auffindbar entlang vieler schön angelegter Spazierwege.
In den fischreichen Bächen finden Angelliebhaber ihr Glück.

 7 km von Douarnenez entfernt

POUILLAN-SUR-MER

Vom Küstengebiet dieser Gemeinde aus hat man einen wunderbaren Blick auf die Bucht von Douarnenez. Ein reiches religiöses Kulturerbe mit denkmalgeschützten Kapellen wie Notre-Dame-de-Kérinec und Saint-They, beide hübsch eingebettet im Grünen, sind eine andere interessante Seite der Gemeinde.

Im Hinterland begegnet man auf zahlreichen Spazierwegen überwältigenden Megalithensteinen: Menhire und Dolmene.

 8 km von Douarnenez entfernt



LA ROUTE SACRÉE

Die «Route Sacrée» - Strasse der religiösen Kunst - ist eine Rundfahrt durch die Region um Douarnenez. Entdecken Sie die religiöse Kunst und die bretonischen Traditionen.



AUSFLÜGE & WANDERUNGEN

Die Region um Douarnenez ist ein wahres Paradies für Wanderer und bietet zahlreiche Möglichkeiten für Spaziergänge und Rad- und Mountainbiketouren. Entdecken Sie unser kulturelles Erbe: Kapellen, Waschplätze, Kalvarienberge, Hinkelsteine... und natürlich die Küstenlandschaft, versteht sich.

... NEHMEN SIE SICH ZEIT MIT DER FAMILIE UND BESUCHEN SIE ...

1 - DAS NATURSCHUTZGEBIET LES PLOMARCH

Das Naturschutzgebiet Les Plomarch in nur wenigen Minuten Entfernung vom Stadtzentrum – ein Muss! Die ländliche Ruhe in Meeresnähe behagt Groß und Klein.

2 - DEN WANDERWEG

Den Wanderweg in Tréboul vom Yachthafen bis zu dem großen Strand Les Sables Blancs mit seinem bunten Treiben.

3 - DIE KÜSTENSTRASSE

Die Küstenstraße zwischen dem Hafen Rosmeur und dem alten Hafen Port-Musée mit einem herrlichen Blick auf die Bucht und die Insel Tristan.

4 - DEN GRÜNEN WEG

Den Grünen Weg „Voie verte“, eine ehemalige Eisenbahnstrecke zwischen Douarnenez und der Gemeinde Le Juch. Der Weg eignet sich gut für Spaziergänge und angenehme Radtouren!



5 - DEN WALD BOIS DU NEVET

Den Wald Bois du Nevet mit seinen breiten Wegen und kurvenreichen Pfaden zwischen den Gemeinden Kerlaz und Le Juch.

6 - STRAMPEL-SPAß!

Für alle Radfahr-Fans gibt es Mountainbike-Routen für die ganze Familie.



LIEBE WANDERFREUNDE, DIE REGION UM DOUARNENEZ BIETET ALLES, WAS IHR HERZ BEGEHRT!

An der Küste finden Sie ein natürlich gebliebenes Gebiet: der an Felswänden vorbei führende Weitwanderweg GR 34 (Zöllnerweg) beglückt Sie mit einem Panoramablick auf die Bucht. In allen 5 Gemeinden der Region können Sie auf zahlreichen, zwischen 8 und 26 km langen Rundwanderungen ein vielfältiges kulturelles Erbe in abwechslungsreichen Landschaften entdecken.



WASSERSPORT

OB ERFAHRENER WASSERSPORTLER ODER ANFÄNGER, DIE BUCHT VON DOUARNENEZ MIT IHRER GROßEN UND GUT GESCHÜTZTEN WASSERFLÄCHE IST IDEAL FÜR ALLE WASSERSPORTARTEN.

Wasserspaß für Groß und Klein bei Wassersportkursen aller Art: erste Segelerfahrungen für Kinder, Kajak, Schwertboot, Windsurfen, Katamaran... Erleben Sie völlig neue Erfahrungen beim Kitesurf oder buchen Sie einen Surfkurs. Schnuppern Sie die Luft des weiten Ozeans und fahren Sie mit aufs Meer in einem traditionellen oder modernen Segelboot – mit Sicherheit eine unvergessliche Ausfahrt in einer der schönsten Buchten der Welt.

Warum nicht auch einmal das Angeln auf dem Meer probieren ?

Zahlreiche Segelveranstaltungen in der Bucht das ganze Jahr über. Den Kalender der Wassersportveranstaltungen finden Sie unter : www.douarnenez-tourisme.com und www.baie-de-douarnenez-fr

BUCHT & STRÄNDE

AM MEER FÜHLT MAN SICH IMMER WOHL – EGAL ZU WELCHER JAHRESZEIT! SONNENBADEN UND BADEN, STRANDSPIELE, SPAZIERGÄNGE ODER JOGGEN AM STRAND. SIE HABEN NUR DIE QUAL DER WAHL!

STRÄNDE

Die Region um Douarnenez liegt gut geschützt im Herzen der gleichnamigen Bucht und bietet wunderbare Strände und sicheres Baden.

Wählen Sie Ihren Lieblingsstrand zwischen großen Stränden mit feinem Sand oder kleinen felsigen Buchten...



GROßE STRÄNDE

- Strand Les Sables Blancs *
- Strand Plage du Ris*
- Strand Trezmalouen



KLEINE STRÄNDE

- Strand Saint Jean
- Strand Plage des Dames
- Strand Pors Cad



FELSIGE BUCHTEN

- Pors Melen
- Ar Gorred

* Überwachte Strände (Juli-August) : Strand Les Sables Blancs, Strand Plage du Ris

BARRIEREFREIES BADEN

Am Strand Les Sables Blancs gibt es ein «Tiralò» (behindertengerechter Badestuhl, mit dem körperlich behinderte Personen ins Meer gelangen können). Erhältlich bei der Strandwache.

WASSERSPORTS

Öffentliches Schwimmbad

Tel: +33 (0)2 98 92 23 24

Kite Sardin School

Schnupperkurse und Kitesurfen Lektionen
Tel: +33 (0)6 80 67 14 16

Point Location

Im Juli und August : Katamaranvermietung,
Strandsegeln, Kajakvermietungen
Tel: +33 (0)2 98 74 33 33

Stade aquatique

Sportkomplex
Tel: +33 (0)2 98 74 48 50

Le Grand Bain

Schwimmschule
Tel: +33 (0)6 41 44 89 71

Optimiste 29 - Handi-Cap-Ouest

Fahrten auf dem Meer auf einem barrierefreien
Schiff für Personen mit eingeschränkter
Mobilität
Tel: +33 (0)6 98 33 12 17
www.optimiste29.free.fr



GEZEITEN

Einen Gezeitenkalender gibt es beim
Empfang der Touristeninformation
Tel: +33 (0)2 98 92 13 35

STRAND SAINT JEAN - TRÉBOUL



AUF DEN SPUREN VOM KOMMISSAR DUPIN

ENTDECKEN SIE DOUARNENEZ DURCH DEN FALL VOM KOMMISSAR DUPIN AUS DEM BERÜHMTESTEN ROMAN VON JEAN-LUC BANNALEC : „BRETONISCHE FLUT“

SIE HABEN DAS BUCH „BRETONISCHE FLUT: KOMMISSAR DUPINS FÜNFTER FALL“ VON JEAN-LUC BANNALEC GEMOCHT, DIESER FILM IST TEILWEISE IN DOUARNENEZ GEDREHT WORDEN.

Die Touristeninformation der Pays de Douarnenez bietet seinen deutschsprachigen Besuchern einen Rundweg durch die Stadt Douarnenez an, auf den Spuren symbolträchtiger Stellen an denen Kommissar Dupin Ermittlungen durchführt.

DIE LEICHE EINER FISCHERIN VON DER ÎLE DE SEIN WURDE IN DER AUKTIONSHALLE IN DOUARNENEZ GEFUNDEN.

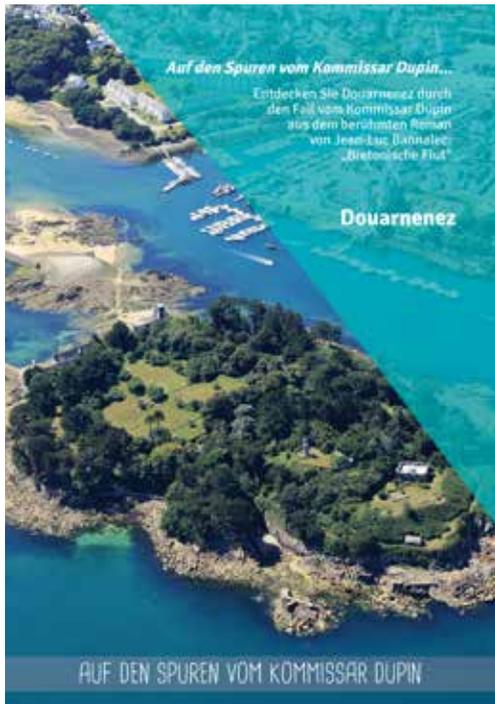
Nur Fischereifachmänner wie Fischer und Fischhändler dürfen die Auktionshalle betreten. Auch heute werden im Fischereihafen von Douarnenez jedes Jahr tausend Tonnen Sardinen an Land gebracht. Die Ringwadenfänger (bolincheurs) sind Fischerboote, die im Hafen von Douarnenez am häufigsten zu finden sind.



Die Boote haben den Namen von dem ringförmigen Netz (bolinche), das um die Fischschwärme ausgelegt wird. Diese Boote verlassen den Hafen am Abend und bleiben die ganze Nacht auf See. Erst in der frühen Morgenstunden kommen sie zurück. Die soeben gefischten Sardinen werden ausgeladen und in der Auktionshalle gekühlt.

DER ALTE HAFEN IST DER PERFEKTE ORT, UM DEN KLATSCH UND TRATSCH DER STADT ZU ERFAHREN. ER DIENT AUCH ALS INFORMATIONSQUELLE FÜR KOMMISSAR DUPIN.

Der alte Hafen ist der historische Hafen von Douarnenez, wo früher die Sardinen abgeladen wurden. Auf dem Kai von diesem gibt es eine Reihe von Cafés und Restaurants. Damals verließen die Fischer den alten Hafen am frühen Morgen, um Sardinen in der Bucht von Douarnenez zu fischen. Wenn sie zurückkamen, heulten die Sirenen oder die jungen Töchter der Arbeiterinnen riefen ihre Mütter und Großmütter, damit diese ihre Arbeitsplätze in den Fischfabriken wieder einnehmen konnten.

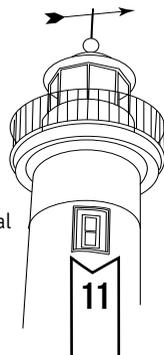


Ab 1850 tauchten die ersten Fischfabriken in der Stadt auf. Im Laufe der folgenden Jahre wurden mehr als 40 Fabriken in Hafennähe gebaut. Der Name „Penn Sardin“ wurde den Arbeiterinnen von Fischfabriken gegeben. Heute tragen die Stadtbewohner diesen Namen.

Die Familie Chancerelle ist eine von den wichtigen Familien, die sich in Douarnenez niedergelassen haben. In der Stadt bauten sie Fabriken. Die Fabrik Chancerelle mit ihrer berühmtesten Marke Connétable ist heute noch im Industrieviertel Lannugat zu finden.

TRÉBOUL, « DAS KLEINE MAROKKO »

Es gab in den 30er Jahren eine Legende, dass die Tréboulistes (Einwohner von Tréboul) nach Marokko fuhren, um dort Sardinen zu fischen. Langusten wurde 1912 zum ersten Mal von Tréboulistes in Mauretanien gefischt.

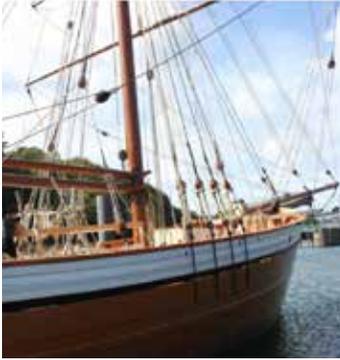


KUTURELLES & SEEFAHRTSVERANSTALTUNGEN

HAFEN-MUSEUM



KUTURELLES & SEEFAHRTSVERANSTALTUNGEN



HAFEN-MUSEUM

Die Besichtigung des Hafen-Museums Port-musée ist ein muss in Douarnenez. Das in ganz Frankreich einzigartige Museum besitzt eine große, national bedeutende Sammlung und begleitet Sie auf einer Reise durch die Seefahrerkulturen der ganzen Welt.

Gehen Sie an Bord der treibenden Schiffe und entdecken Sie das Leben an Bord und die Stimmung am Hafen.

Auf über 2800 m² Ausstellungsfläche gibt es permante und jährlich wechselnde, befristete Ausstellungen zu entdecken.

Im Hafen Port Rhu können Sie auch das Know-How der Seefahrer in den Schiffswerften und Holzschiffe-Restaurierungswerkstätten entdecken.

Port-musée - Tel : +33 (0)2 98 92 65 20 - www.port-musee.org

DER EHEMALIGE HANDELSHAFEN PORT RHU

Ein Spaziergang am Port-Rhu-Hafen ist eine Art Zeitreise, die Geschichte des ehemaligen Handelshafens lässt sich hier auf Schritt und Tritt nachempfinden. Man handelte mit den Küstengebieten der Bretagne bis in die ganze Welt hinein. Im 16. Jahrhundert war das Segeltuch aus Locronan sehr gefragt, und angeliefert wurde hier der Fischrogen, der beim Sardinenfang als Köder diente...



TEMPS FÊTE

Das Seefahrts-Festival «Temps fête» findet alle zwei Jahre im Hafen Rosmeur statt. Sehen Sie auf dem Wasser das herrliche Schauspiel der kreuzenden alten Segler, hunderte von kleinen und großen Segelbooten vor Ihren Augen! Auf dem Land besuchen Sie die zahlreichen Konzerte und Veranstaltungen, die Straßen-Animationen und das alles in ausgelassener Festivalstimmung!

WEITERE INFORMATIONEN :
WWW.TEMPSFETE.COM

MITFAHREN AUF TRADITIONELLEN SCHIFFEN

Centre Nautique Municipal
Ausfahrten auf das Meer an Bord einer Sardinenschaluppe (Telenn Mor)
Tel : +33 (0)2 98 74 13 79
+33 (0)6 73 98 95 93
www.centre-nautique-douarnenez.fr

Un langoustier pour Douarnenez
Ausfahrten auf das Meer an Bord des Skellig
Tel : +33 (0)6 84 51 78 95

Treizour
Ausfahrten auf das Meer mit Segelschiffen und Ruderbooten
Tel : +33 (0)2 98 74 06 41



ERHOLUNG & WELLNESS

WOLLEN SIE SICH ENTSPANNEN, ENERGIE TANKEN ODER SICH VERWÖHNEN LASSEN? MACHEN SIE EINEN ZWISCHENSTOPP IM PAYS DE DOUARNENEZ: VERGESSEN SIE ALLES, ENTSPANNEN SIE SICH!

THALASSO

Lust auf Entspannung und Erholung? Dann werfen Sie einmal hier in der Region um Douarnenez Anker: zahlreiche Freizeitmöglichkeiten, Spaziergänge auf dem Land und am Meer, Naturschutzgebiete – das verspricht Erholung und Auftanken für Körper und Geist...

Lust, sich verwöhnen zu lassen? Hier ist auch der richtige Ort zum Faulenzen. Lassen Sie alles hinter sich und entspannen Sie!

Alle Zutaten für einen unvergesslichen Aufenthalt sind hier vereint!

In zahlreichen Unterkünften gibt es Wellnesseinrichtungen (Sprudelbad, Sauna...).



EINE RUHEPAUSE

Thalasso Douarnenez
Aqua Entspannung
Tel : +33 (0)2 98 75 55 55
www.thalasso.com

Le Galet Bleu
Sprudelbad
Tel : +33 (0)2 98 92 30 44

ENTDECKEN SIE DOUARNENEZ UND UMGEBUNG!

ATMEN SIE DIE FRISCHE SEELUFT UND BEWUNDERN SIE DAS SCHAUSPIEL DER KREUZENDEN SEGELBOOTE UND DER FISCHERBOOTE IN DER BUCHT.

Nehmen Sie sich auch für die weniger sichtbaren Schätze der Region um Douarnenez Zeit: Dolmene, Menhire, Brunnen, Waschplätze, Mühlen und Kapellen...

DIE POINTE DE LA JUMENT



DER SARDINENWEG

Der Sardinienweg, erzählt die Geschichte der Penn Sardin (Fabrikarbeiterinnen der Konservenfabriken).

LA ROUTE SACRÉE

Auf der Rundfahrt « Route Sacrée » (« Straße der Gläubigen »), lernen Sie Orte kennen, die von den bretonischen Traditionen und dem bretonischen Glauben erzählen.



KUNST & VERANSTALTUNGEN

IN DER REGION UM DOUARNENEZ IST DAS GANZE JAHR ÜBER ETWAS LOS, UND FÜR JEDEN IST ETWAS DABEI. DIE MENSCHEN IN DOUARNENEZ FEIERN GERN UND TEILEN IHRE ZAHLREICHEN FESTE UND VERANSTALTUNGEN MIT IHNEN.

KUNST

Die Region Douarnenez mit ihren herrlichen Landschaften zieht seit dem 19. Jahrhundert Künstler magisch in ihren Bann und inspiriert mit einzigartigen Licht- und Farbenspielen.

Bekannte Persönlichkeiten haben hier einen Aufenthalt verbracht oder sogar hier gewohnt: Sérusier, Boudin, Renoir, Maufra, Picabia.... und sogar Picasso! Die Künstlerkultur in Douarnenez ist breit gefächert und ihre Werke werden in zahlreichen Ausstellungen in der ganzen Region gezeigt.

Für Kunstliebhaber gibt es viele Ausstellungen, Kunstgalerien und Künstlerateliers, deren Türen weit offen stehen, um Sie zu begrüßen. Eine Liste der Galerien und Künstlerateliers gibt es am Empfang der Touristeninformation Office de Tourisme.



VERANSTALTUNGEN



das Kinofestival

Für Klein und Groß gibt es Veranstaltungen, Konzerte, Seemannslieder, zahlreiche Wassersport- und Segelveranstaltungen, traditionell bretonische Feste, den Karneval genannt «Les Gras», Festnoz (Nachtfeste), Fischeressen, und kulturelle Veranstaltungen wie z. B. das Kinofestival und die Gedicht- und Buchmesse.

Für Segelliebhaber gibt es natürlich zahlreiche Segelregatten in der Bucht – das ganze Jahr über.

HIGHLIGHTS: UNBEDINGT BESUCHEN

Kartonschiffe auf dem Meer in Douarnenez ! Kaum zu glauben !

In Douarnenez gibt es eine Kartonboot-Regatta! Die Boote müssen auf dem Wasser schwimmen und eine oder mehrere Personen müssen an Bord mitfahren. Und es funktioniert - vielleicht nicht bei allen, aber es ist sehr lustig, wenn das eine oder andere Boot im Wasser versinkt und andere alles daransetzen, damit sie den gesamten Parcours zurücklegen können. Alle zwei Jahre im Mai oder Juni im Port Rhu-Hafen.



Kartonschiffe auf dem Meer



„Les Gras“

„Les Gras“ in Douarnenez - Karneval, Faschingsdienstag in Douarnenez. Der Karneval in Douarnenez ist zweifellos jedes Jahr eines der wichtigsten Events in der Stadt, seit 1835. Es ist der größte Karneval der ganzen Bretagne - ein Riesenfest - absolut sehenswert !

Ursprünglich war der Faschingsdienstag der Übergang zur Fastenzeit nach einer Zeit des Jahres, wo man auch fett essen durfte. In Douarnenez schwang parallel zur religiösen Bedeutung eine lokale Komponente mit : man feierte das Ende des Winters, denn zu dieser Jahreszeit hatten die Fischer fast keine Arbeit.

DEN VERANSTALTUNGSKALENDER FINDEN SIE AUF UNSERER INTERNETSEITE:
WWW.DOUARNENEZ-TOURISME.COM



DIE SARDINE, DER KOUIGN AMANN...

PROBIEREN SIE DIE SPEZIALITÄTEN UNSERER REGION.

DIE SARDINE

Die Sardine ist und bleibt unumgänglich, frisch gefangen und gegrillt ist sie in zahlreichen Restaurants zu haben oder erfreut in einer schönen und exklusiven, in einer unserer Konservenfabriken handwerklich hergestellten Jahrgangsdose die Daheimgebliebenen!



DER KOUIGN AMANN

Die reinste Gaumenfreude ist der unverwechselbare Kouign Amann, ein schmackhafter Kuchen mit viel Butter und Zucker nach einem in Douarnenez Ende des 19. Jahrhunderts erfundenen Rezept.

Die Bäckermitglieder des Vereins «Handwerkliche Bäcker des echten «Kouign Amann» freuen sich auf Sie!



MÄRKTE

WAS SIE NICHT VERPASSEN DÜRFEN:

Verein der Kouign Amann-Bäcker
«Association des artisans fabricant le véritable Kouign Amann »
Tel : +33 (0)2 98 92 37 24
Komplette Liste der Bäcker erhältlich bei der
Touristeninformation Office de Tourisme

KEKSFABRIK - EINZELVERKAUF

Biscuiterie du Kouign Amann du Pays de Douarnenez
Tel : +33 (0)2 98 91 09 00
www.marin-cothalem.fr

KONSERVENFABRIKEN - VERKAUF

Conserverie Chancerelle
Tel : +33 (0)2 98 92 32 08
www.connetable.com

La Maison de la Sardine
Tel : +33 (0)2 98 11 07 07
www.pointedepemarch.com

Conserverie Kerbriant
(Besichtigung möglich)
Tel : +33 (0)2 98 70 52 44
www.kerbriant.fr

Conserverie Courtin
Tel : +33 (0)2 98 98 48 73
www.conserverie-courtin.com

Bummeln Sie vormittags durch den Markt, kaufen Sie Krebstiere, frischen Fisch, probieren Sie unsere frisch gebackenen Crêpes und treffen Sie die Hersteller.

Markt für frische Produkte jeden Morgen (ausser Sonntag) in der Markthalle im Stadtzentrum: Halles de Douarnenez-Centre.

Großer Markt in Tréboul jeden Mittwoch- und Samstagmorgen das ganze Jahr über.

Markt für regionale Spezialitäten in Le Juch und Kerlaz.



FÜHRUNGEN

Entdecken Sie unser Know-How auch bei der Besichtigung einer unserer handwerklichen Keksfabriken oder Konservenfabriken.

